

தினசரி 2:30, 6:30, 10:00

போயா நாட்கள் 10:30 மெற்றி

கெப்பிட்டல் விளாஸர்
(கொழும்பு) [(வெள்ளவத்தை)]

தினசரி பி.பி. 2-00, மாலை 6-00, இரவு 9-30 ம் சி
நடிகள் திலகம் சிவாஜி கணேசனின் 125-வது
உயர்ந்த சித்திரம்



சிவாஜிக்னேசன் - சௌகார்ஜனகி
அசோகன், வானிஸீ, சிவகுமார், பாரதி
வி. நாகையா - ஐ. சகுந்தலா
மற்றும் பலர் நடிகள்

உயர்ந்த மனிதன்

கதை வசனம்: ஜாவரி தொரூஸன். பாடல்: வாரி.
இசை: எம். எம். வினந்தான்.

20-11-70 இற்றமுதல்

வில்ஸர்

யாழ்ப்பாணம்

தினசரி காலை 10:30, பி.பி. 2-30 மாலை 6-30 இரவு 9-45 மனிக்கு

★ ஜெய்சங்கர் ★ வாணி ஸீ
★ மனேகர் ★ ஆனந்தன் ★ நடகேஷ்
★ விஜயலலிதா ★ சுந்தரராஜன்

மற்றும் பலர் திறம்பட நடிகள்
தேவரி ன்

நீர்வழி

கடரச்சன்: எம். ஐ. பாலு

இசை: பி. எம். திவாகர்

வெஸ்னிசினிமா

மாணிப்பாய்
தினசரி 8-30, 9-30
போயா நாட்கள் 2-30
எம். ஐ. ஆர் - ஜெயலலிதா
நடிகள்

முகராசி

ஸ்ரீகாலிங்கன்
இலையில்
தினசரி 6-30, 10:00
போயா நாட்கள் 2-30
ஜெயலின் - ஏப்ரேலூதேவி
நடிகள்

பனித்திரை

MANOHARA
Jaffna
Daily 4-45, 7 & 9-45 p.m.
Poya days 4 shows
Kerwin Mathews
in

CRACK IN THE WORLD

REGAL
Jaffna
Daily 10-00 a.m.
4-00 & 8-00 p.m.
Omar Sharif
Julie Christie
in

DOCTOR ZHIVAGO

இன்றைய

பலஸ்ர்

கார்த்திகைமாதம் 5-ந்திக்கதி
(20-11-70)

மேஷம் - எதிர் காலம்
பிரகாசமடைய இன்று நடந்து
ஏடுக்கை எடுக்கப்படும்
தொழில் துறையில் முன்
னேற்றமான நிலை தென்படும்.

நிதிபம் - செலவுக்கு
வேண்டிய பணம் தாராளமாக
கிடைக்கும். உற்பத்தினர்
ஒருவருக்கு உடன்
செய்யவேண்டிய அவசியம்
ஏற்படும்.

மிதினம், வாழ்க்கையில்
மந்தாலை ஏற்படும் எதிர்
பாராத தடைகளால் முன்
னேற்றம் பாதிக்கப்படும்
கடகம் - விரக்கிநிலை உருவாகும். வேவண்டாத
தொடர்புகளால் தொல்லை
கள் தொன்றக்கூடும்.

சிம்மம் - வரும் கிடையில்
புதிரான நிலை தென்படும்.
ஏதிலும் மனப்பான்மை
உருவாகும். ஏமாற்றம்
மடையவேண்டிய நிலை
தென்படும்.

கன்னி - ஆசாரக் குறை
வான் சம்பவங்கள் இடம்
பெறும். உடல்நலத்தில்
ஏதே கவனம் செலுத்த
வும்.

ஷலாம் - இதயத்தைத்
தொடும் சம்பவங்கள் இடம்
பெறும் சிவருக்கு புதிய
வானத்தில் முதலீடு செய்யும்
சந்தர்ப்பம் ஏற்படலாம்.

விருச்சிகம் - உச்சிந்த
மனம். தெய்வசிந்தை தேடிய
தை கிடைக்கும்.

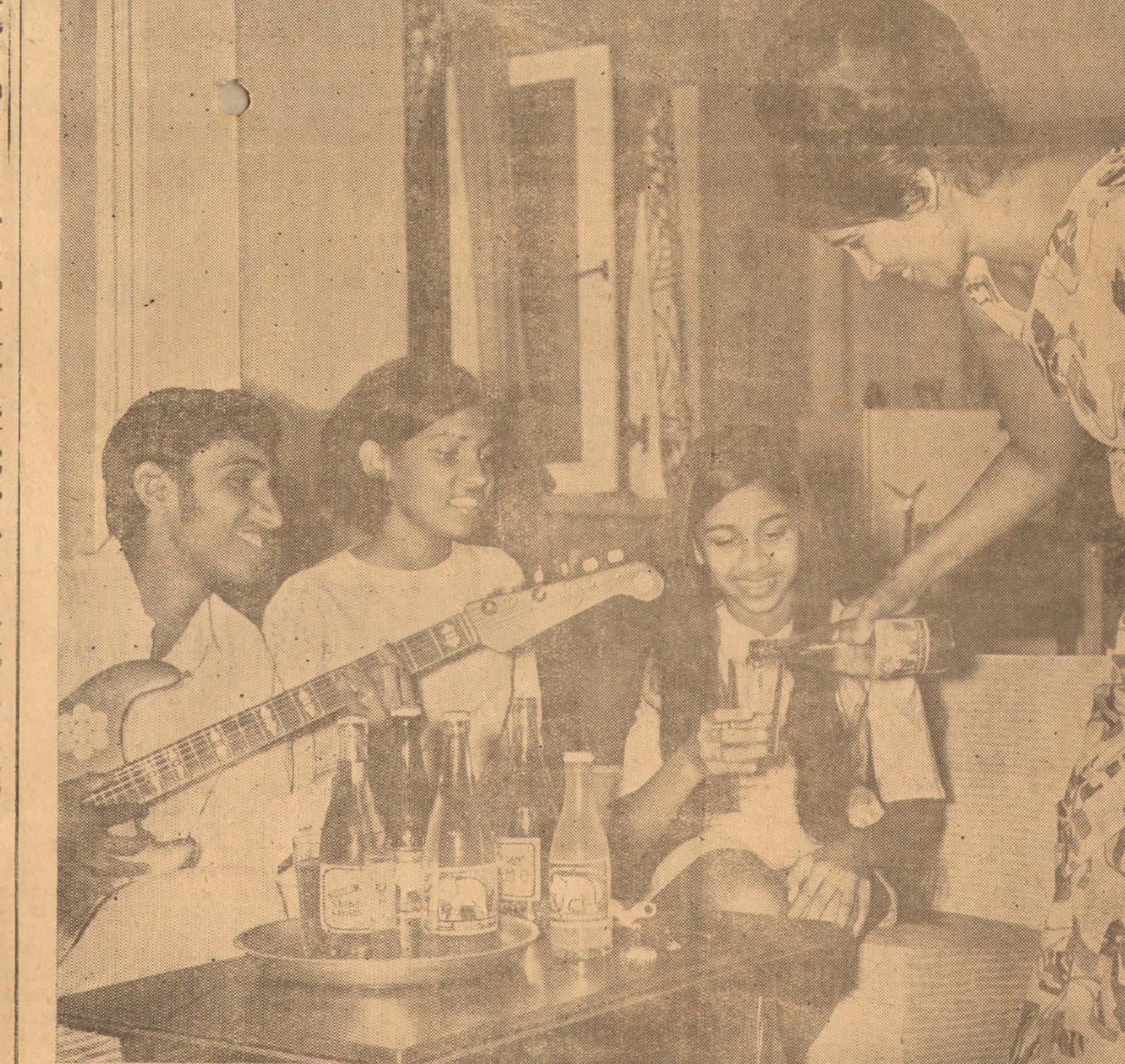
ஆகமதியுடன் - ஆனந்த
வாழ்வும் உண்டு.
கிளுசு: ஆயமவேகத்தில்
காரியங்கள் நடைபெறும்,
பகவர்களின் குழ்ச்சிகள்
பலமாக இருக்கும்.

மகரம் - இனி மையின்
அழைப்பு இன்று உங்களுக்கு
கிடைக்கும். இல்லம் பல
கல்கிழமைகள் மாறும்.

கும்பம் - பிரச்சனை
மேறும் சிக்கலாகும். உணவு
விடயத்தில் பிரிப்புக்குறை
தென்படும்.

மீனம் - நீண்டநாள் கனவு
இன்று நூவாகும் பெரிய
வர்கள் உதவிகள் வாழுவர்
புண்ணியவிடுப்பு மேலிடும்.

சோதிட்டுவாறிதி
திருமலை க. வெறுப்பின்கை



உங்கள் விஞாந்தாளிகளுக்கு
அதிசிறந்துதழிய பரிமாறுங்கள்

விந்தானுவும், சிறி வைபவினிலும் மகிழ்யான மழுமைபை நான்கு
விடயங்கள் அத்தீயாலசியம், ஒன்று, நங்கள், இரண்டு, உங்கள் நன்பர், மன்று
காதுக்கீனிய பாட்டு, நான்கு அதீ சிறந்த யானை மார்க் குளிர்பானங்கள்!

ஒரேஞ் பார்வி, பிட்டர் வெனன், நெக்டோ, வெணேட், இவை மட்டுமா. இன்னும்
எத்தனையோ கவலை பாளங்கள் யானை மார்க்குடன் வந்திரனா.

சம்பாஷனைக்கும், சம்பாஷனைக்கும் சிறந்தவை யானை மார்க் குளிர்பானங்களே!

எலிபண்ட் ஹவுஸ்

கணேசன் வணங்கிடோ

சென்னை, நவ 19 சிவாஜி தரிசித்தார் இந்திய விடுதலைப்போராட்டத்தில் தூக்குமேடை ஏறிய மாலீரன் பகதிசிங் கிள் தாயார் திருமதி வித்யாவதி தேவி அண்மையில் சென்னைக்கு வந்திருந்தார் எழும்பூரிலுள்ள சிந்துசதனில் கில பாரத வித்யார்த்தி பரிஷுத் சார்பில் அவடுக்கு மகத்தான வரவேற்பு அளிக்கப்பட்டது, இவ்வைபவத்திற்கு தீபம் கஞ்சிகை ஆசிரியர் திரு நா பாரித்தசாரதி தக்கை வகித்தார், வித்யாவதி தேவியுடன் பகவத்சிங்கின் சோதரர் திரு குலபீர்சிங்கும் வந்திருந்தார் 'ஒருநாட்டை உடுவாக்க நாரூயிரம் பேர் தியாகம் செய்யவேண்டும் என்பதை பகத்சிங் குறிக்கோளாகக் கொண்டிருந்தார் என திரு குலபீர்சிங் பேசக்கையில் கற்றார். அன்று தேசவிடுதலைப்போரில் மாணவர்கள் முன்னியில் நின்றார்கள் என்றும், இப்போதும் ஆவர்களே நாட்டின் புரையைப்புக்குத் திலையை வகித்து நடத்திச்செல்லவேண்டும் என்றும் அவர்களே கேட்டுக்கொண்டார்.

“செவன்”

கூரை ஓடுகள்

* “செவன்” ஓடுகள் (இரண்டாம் தரத்திலுள்ளவைகள்) இப்போ சுன்னுகம் மரத்தளபாடத் தொழிற் சாலை யில் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

* இவ் ஓடுகளை மிகவும் காயமான விலையில் பெற்றுக் கொள்ளலாம். 1,000 ஓடுகளின் விலை ரூபா 375/- மாத்திரமே.

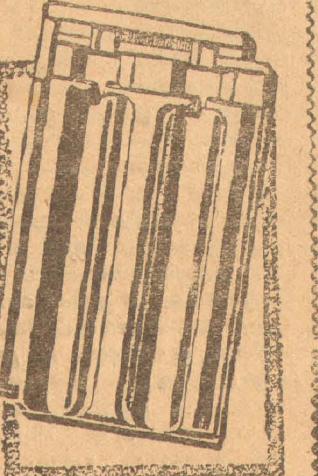
* செலவைக் குறைப்பதற்காக கூட்டுத் தேவை செய்யவர்கள் பெரும்பாலும் இவ் ஓடுகளையே உபயோகிக்கின்றனர்.

முகாமையாளர்

தேசிய சிறுகைத்தொழிற் கூட்டுத்தாபனம்
(மரத்தளபாடத் தொழிற்சாலை)

சுன்னுகம்.

தேசிய சிறுகைத்தொழிற் கூட்டுத்தாபனம்



நாயன்மார்க்ட்டில்

நாவலி

குருப்புதை

யாழ்ப்பாணம், வெள்ளியாழ்ப்பாணம்நாயன்மார்க்ட்டில் ஸ்ரீ இராஜ இராஜேஸ் வரி அம்பாள் ஆலயத் தில் நாளையும் மற்றினமும் நாவர்களுடைய நடைபெறும்.

நாயன்மார்க்ட்டில் சௌ

சமய அபிவிடுத்திக் கழகத்

திவர் நடாத்தும் குருப்புதை

பிள்போது பஜன் சொற்

பொழிவு ஆசியி நிகழ்ச்சி

நடைபெறவன்ன.

விவசாயப்படை

வீரர் சம்பளம்

குடுப்பிட்டி, வியா. 12-7-70ல் கலைப்பப்பட்ட விவசாயப்படை முகாம் வீரர்கள் இருமாதச் சம்பளம் தற்போது வழங்கப்பட்டுவருகின்றது இத்தருணத்தில் சில விவசாயப்படை வீரர்களுக்குச் சம்பளமும், சம்பள வாய்ச்சுருப்பிடைக்காததால் அவர்கள் விவசாயப்படை முகாம் தலையம்பீட்டத்திற்கு முறையிட்டுள்ளனர்.

பிராந்திய புதிநிதி

யாழ்ப்பாணம், வெள்ளிக்காதார இவாகா நுண்கருவியாளர் சங்கத்திற்கு வடபிராந்திய பிரதிநிதியாக வாழ். அரசினர் ஆலபத்திரியைச் சேர்ந்த திருசொக்கிவிங்கம் தியாகாசாதெரிவுசெய்யப்பட்டுள்ளார் அவில் இவ்விகைக்குமானநுண்கருவியாளர் சங்கப்பிரதிநிதிகளுக்கான தெரிவனாயும்பு, அரசாங்க கேவல்யாளர் விளையாட்டுக்கும் சம்பந்தப்பட்டதில் நடைபெற்றபோது டாக்டர் எவ். ர. விக்ரமசிங்கா தலையமுகர நிதமுத்தினார்

இடமாற்றம்

குடுப்பிட்டி, வியா. பண்டார வி. ரென். மேரி மகாவிதி யா மத்தில் உதவியாளியையாகச் சட்டமொழியியிடுமதி பரமசிவம் அன்னல்ட்சமி இம்மாதம் முதல் அராளி தெற்கு சர்வதையாளி தியாவைத்திற்கு இடமாற்றம் செய்யப்படுள்ளார்.

ஷுக்ராக்காம் காற்றுமூலம் நடைபெறும் நாயன்மார்க்ட்டில் செய்யுமென்றாலும், அங்கு மக்களை வெள்ளுமென்றும், தென்றும் அதற்கு அமைச்சர் தவபாலன்(நிலவின்தாசன்), தினம் திரு. மு. தர்மதாசன் இன்புப்பு விதியைப் பூர்த்தி செய்ய அழைப்பதெனவும் குமாரசாமி ஆகியோர் யோர் ஏற்பாடு செய்கின்றனர். மன்றச்சுறை.

ஷுக்ராக்காம் காற்றுமூலம் நடைபெறும் நாயன்மார்க்ட்டில் செய்யுமென்றாலும், அங்கு மக்களை வெள்ளுமென்றும், தென்றும் அதற்கு அமைச்சர் தவபாலன்(நிலவின்தாசன்), தினம் திரு. மு. தர்மதாசன் இன்புப்பு விதியைப் பூர்த்தி செய்ய அழைப்பதெனவும் குமாரசாமி ஆகியோர் யோர் ஏற்பாடு செய்கின்றனர். மன்றச்சுறை.

ஷுக்ராக்காம் காற்றுமூலம் நடைபெறும் நாயன்மார்க்ட்டில் செய்யுமென்றாலும், அங்கு மக்களை வெள்ளுமென்றும், தென்றும் அதற்கு அமைச்சர் தவபாலன்(நிலவின்தாசன்), தினம் திரு. மு. தர்மதாசன் இன்புப்பு விதியைப் பூர்த்தி செய்ய அழைப்பதெனவும் குமாரசாமி ஆகியோர் யோர் ஏற்பாடு செய்கின்றனர். மன்றச்சுறை.

ஷுக்ராக்காம் காற்றுமூலம் நடைபெறும் நாயன்மார்க்ட்டில் செய்யுமென்றாலும், அங்கு மக்களை வெள்ளுமென்றும், தென்றும் அதற்கு அமைச்சர் தவபாலன்(நிலவின்தாசன்), தினம் திரு. மு. தர்மதாசன் இன்புப்பு விதியைப் பூர்த்தி செய்ய அழைப்பதெனவும் குமாரசாமி ஆகியோர் யோர் ஏற்பாடு செய்கின்றனர். மன்றச்சுறை.

ஷுக்ராக்காம் காற்றுமூலம் நடைபெறும் நாயன்மார்க்ட்டில் செய்யுமென்றாலும், அங்கு மக்களை வெள்ளுமென்றும், தென்றும் அதற்கு அமைச்சர் தவபாலன்(நிலவின்தாசன்), தினம் திரு. மு. தர்மதாசன் இன்புப்பு விதியைப் பூர்த்தி செய்ய அழைப்பதெனவும் குமாரசாமி ஆகியோர் யோர் ஏற்பாடு செய்கின்றனர். மன்றச்சுறை.

ஷுக்ராக்காம் காற்றுமூலம் நடைபெறும் நாயன்மார்க்ட்டில் செய்யுமென்றாலும், அங்கு மக்களை வெள்ளுமென்றும், தென்றும் அதற்கு அமைச்சர் தவபாலன்(நிலவின்தாசன்), தினம் திரு. மு. தர்மதாசன் இன்புப்பு விதியைப் பூர்த்தி செய்ய அழைப்பதெனவும் குமாரசாமி ஆகியோர் யோர் ஏற்பாடு செய்கின்றனர். மன்றச்சுறை.

ஷுக்ராக்காம் காற்றுமூலம் நடைபெறும் நாயன்மார்க்ட்டில் செய்யுமென்றாலும், அங்கு மக்களை வெள்ளுமென்றும், தென்றும் அதற்கு அமைச்சர் தவபாலன்(நிலவின்தாசன்), தினம் திரு. மு. தர்மதாசன் இன்புப்பு விதியைப் பூர்த்தி செய்ய அழைப்பதெனவும் குமாரசாமி ஆகியோர் யோர் ஏற்பாடு செய்கின்றனர். மன்றச்சுறை.

ஷுக்ராக்காம் காற்றுமூலம் நடைபெறும் நாயன்மார்க்ட்டில் செய்யுமென்றாலும், அங்கு மக்களை வெள்ளுமென்றும், தென்றும் அதற்கு அமைச்சர் தவபாலன்(நிலவின்தாசன்), தினம் திரு. மு. தர்மதாசன் இன்புப்பு விதியைப் பூர்த்தி செய்ய அழைப்பதெனவும் குமாரசாமி ஆகியோர் யோர் ஏற்பாடு செய்கின்றனர். மன்றச்சுறை.

ஷுக்ராக்காம் காற்றுமூலம் நடைபெறும் நாயன்மார்க்ட்டில் செய்யுமென்றாலும், அங்கு மக்களை வெள்ளுமென்றும், தென்றும் அதற்கு அமைச்சர் தவபாலன்(நிலவின்தாசன்), தினம் திரு. மு. தர்மதாசன் இன்புப்பு விதியைப் பூர்த்தி செய்ய அழைப்பதெனவும் குமாரசாமி ஆகியோர் யோர் ஏற்பாடு செய்கின்றனர். மன்றச்சுறை.

ஷுக்ராக்காம் காற்றுமூலம் நடைபெறும் நாயன்மார்க்ட்டில் செய்யுமென்றாலும், அங்கு மக்களை வெள்ளுமென்றும், தென்றும் அதற்கு அமைச்சர் தவபாலன்(நிலவின்தாசன்), தினம் திரு. மு. தர்மதாசன் இன்புப்பு விதியைப் பூர்த்தி செய்ய அழைப்பதெனவும் குமாரசாமி ஆகியோர் யோர் ஏற்பாடு செய்கின்றனர். மன்றச்சுறை.

ஷுக்ராக்காம் காற்றுமூலம் நடைபெறும் நாயன்மார்க்ட்டில் செய்யுமென்றாலும், அங்கு மக்களை வெள்ளுமென்றும், தென்றும் அதற்கு அமைச்சர் தவபாலன்(நிலவின்தாசன்), தினம் திரு. மு. தர்மதாசன் இன்புப்பு விதியைப் பூர்த்தி செய்ய அழைப்பதெனவும் குமாரசாமி ஆகியோர் யோர் ஏற்பாடு செய்கின்றனர். மன்றச்சுறை.

ஷுக்ராக்காம் காற்றுமூலம் நடைபெறும் நாயன்மார்க்ட்டில் செய்யுமென்றாலும், அங்கு மக்களை வெள்ளுமென்றும், தென்றும் அதற்கு அமைச்சர் தவபாலன்(நிலவின்தாசன்), தினம் திரு. மு. தர்மதாசன் இன்புப்பு விதியைப் பூர்த்தி செய்ய அழைப்பதெனவும் குமாரசாமி ஆகியோர் யோர் ஏற்பாடு செய்கின்றனர். மன்றச்சுறை.</

മണിവാക്കു

உண்மையை, அனிபை, தூய உள்ளத்தை எந்தச் சக்தியாலும் முறியடிக்கமுடியாது; எனவே நாம் உண்மையானவர்களாகவும் ஆன்புடையவர்களாகவும் தூயானாம் படைத்தவர்களாகவும் நம்மை வளர்த்துகிறோம் என்னும்.

ФУБГУ

Melanadu A. Noni Taha Daily
Telegram: "MELANADU" Jaffna

Post Box: 49, Jaffna: Telephone: 889

வாழ்வதை நிறுத்தி கார்த்திகை மாதம்
5-ஆம் திங்கள் (20-11-70)

திரைப்படத் தயாரிப்பு

உள்ளுரத் திரைப்
படங்களின் தரத்தை உயர்த்
தவும் திரைப்பட உற்பத்தியை
அதிகரிக்கவும் உள்ளுரத்
திரைப்பட உற்பத்தியாளர்
களுக்கு உதவியும் ஊக்க
மும் அளிக்க அரசாங்கம்
முடிவு செய்திருப்பதைக்
தகவல் ஒலிபரப்பு அமைச்சர்
திரு ஆர். எஸ். பெரேரா
தெரிவித்திருக்கிறார்.

■ உள்ளூர் திருப்பட¹
 சுறுபத்தியானார்களுக்கு சில
 வருடங்களுக்கு வரிசிலக்
 களிப்பது. ■ நிதிடதயி
 அளிப்பது ■ சிறந்த பட்ட
 களுக்குப் பரிசுகள் வழங்கு
 வது ■ பட்ட துறையில் விலை
 உள்ளவரிகளுக்குத் தொழில்
 நுட்பம் பயிற்சி பெறுத்தக்க
 வாய்ப்புகளை ஏற்படுத்திக்
 கொடுப்பது.

இவை அரசாங்கம் உத்தே
 சித்துள்ள லில யோகனைள்ளன்.
 வரவேற்றக்குத்தக்க பாராப்
 கீகுரிய யோகனைள்ளன்.
 இவை வெறும் யோகனை
 களாக இருந்துவிடாமல்
 விரைவாகச் செய்யபடத்
 தொடர்வேண்டும்.

தீங்கள் திருப்படக்கணப்
பெறுத்தவரையில் சில
வருடங்களுக்கு முன்விருந்த
துதையிட வெகுவாக முள்
னேற்ற மட்டுந்துள்ள

தென்று சொல்லாம் ஆறுவும் பண வகுலையும் வெளிநாடுகளிலிருந்துவரும் சில படங்களுடன் வகுலைப் போட்டி போவேன்றியென்பதநாடாவும் சில தயாரிப் பாளர்கள் தரக்குறைவான படங்களைத் தயாரிப்பதின் கடுமையிறுர் கடன் பது மூண்டமையே. ஆறுவும் தொழில்நுட்பத்திலும் சிக்காம் படங்கள் மூன்னேறி யுள்ளன. சர்வதேசம் பரிசும் சில படங்கள் பெற்றிருக்கின்றன. திரு. வெஸ்டர் ஜேம்ஸ் பிரிஸ் போன்று மற்றும் படத்தயாரிப்பாளர் கூலவித்திலிலும் நாத்திவில் இவ்வகையில் இதுவரை தயாரிக்கப்பட்ட தமிழ்ப்படக் கள் தென்னிந்திய மற்றும் ரகப் படங்களையிட சிறாதையை என்று சொல்ல கூடியதை இல்லை. “இது பெறுது தானே இந்தியப் படங்களைத் தயாரிக்கத்தொட்டப்பட்ட டிரு. கிருநாத்தெய்வுக்கும் கிருநாத்தெய்வுக்கும் இதற்குள் சொல்லாமா? என்று சிக்காம். தென்னிந்திய திரைப்படத் தொழில் அளவு கிடையும், இங்கு சிக்காம் திரைப்படத் தொழில் வளர்கிடையும் வழிகாட்டியாக வைத்து நமது நாட்டிகள்,

ஆட்சி மன்றத்திலே . . .

எம். பி.க்களின் சம்பளம்

உயர்வு பற்றி ரசமான வாதங்

**பஸ் நிலையத்துக்குதல் சம்பவம்
மாநகரசபையில் நடந்த விவாதம்**

പക്രങ്ക വിചാരണക്കു കോറിക്കൈ

யாழ்ப்பாணம், வெள்ளி வடபகுதியில் ஆறு அல்லது ஏழு கூடுதல் கி. கி. கடமையாற்றிய பஸ் ஊழியர்கள் இடமாற்றம் செய்யப்பட வேண்டும். அவர்களுக்கு பதிலாக, இங்கு தமிழ்ரோ, சிங்கள வரோ, முஸ்லிம்களோ அனுப்பப்பட வேண்டும். இ.போ.ச.தி.லவருக்கு தந்தி வாலி இச்சபையில் பொது அனுப்பியிருந்தேன் யார் வான் அடிப்படையில் தீர்க்குறவாளி என்பதை பார்க்க மாண்ம் எடுக்கவேண்டும் காமல், பசிரங்க விசாரணை கலகருக்கும் சிபார்சுசெய் நடத்த வேண்டும். பஸ் ஊழி யப்படவேண்டும். யரி, போதுமக்களை மரி ஏ. துரை ராஜ சிங்கம் யாகதயாக பாவிக்கிறார். பொதுவான் அடிப்படையில் வில்லை. யுனிபோஸ் போட்ட தான் கோரவேண்டும். தும், மரியாதை என்ன மக் எஸ். நாகராசா: முன்னால் கணையும் மதிக்கிறார்களில்லை. யாழ். எம் பி ஜி வி பொன் தொரம் பற்றி இப்ப பேசு கிறீர். சகாதாரர் திற்காகத்தானே சவுக்காலையை அப்புறப்படுத்தும் படி, கேட்டோம்: மறுத்து விட்டமர்களே.

Digitized by Noolam Foundation.
noolam.org Taavanyaham.org

